

Premières-Seigneuries or the Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord and have successfully completed all the compulsory sections in the program required prior to the on-road examination;”.

3. Section 45 is amended by adding the following after subparagraph *c* of subparagraph 1 of the first paragraph:

“(d) have successfully completed the instruction program for the driving of buses leading to the secondary school vocational attestation of the Ministère de l’Éducation, du Loisir et du Sport;”.

4. Sections 13.1 and 13.2, made by section 1 of this Regulation, apply, with the necessary modifications, to the person admitted before 8 April 2020 in the Programme enrichi d’accès à la conduite de véhicules lourds in accordance with the Ministerial Order concerning access to the driving of heavy vehicles (chapter C-24.2, r. 0.1.1).

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104714

Gouvernement du Québec

O.C. 1209-2020, 11 November 2020

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

Joint sector-based associations on occupational health and safety — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety

WHEREAS, under subparagraph 25 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l’équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations delimiting sectors of activities, and indicating which establishments, employers, workers, unions, or categories of any of these, form part of a particular sector of activities within the meaning of section 98 of the Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 July 2020

with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation to amend the Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety without amendment at its sitting of 29 September 2020;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpar. 25)

1. The Regulation respecting joint sector-based associations on occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 2) is amended in Schedule A

(1) by striking out paragraph 2;

(2) by replacing the part preceding subparagraph *a* of paragraph 7 by the following:

“(7) the printing and allied industries sector, the metal fabricating industries sector, the electrical products industries sector, the clothing industries sector and the textile and knitting sector, including the following categories of establishments:”;

(3) by adding the following after subparagraph *aa* of paragraph 7:

“(bb) cotton yarn and cloth mills: establishments primarily engaged in spinning, twisting, winding or spooling cotton yarn and in weaving fabrics wholly or mainly of

cotton such as duck, sheetings, prints, towellings, bed-spread fabrics, table damask, drapery and upholstery fabrics;

(cc) wool yarn and cloth mills: establishments primarily engaged in spinning and winding yarn containing wool for sale as such, and establishments primarily engaged in weaving woollen and worsted fabrics such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blanketings; and other woollen and worsted fabrics. This category includes establishments primarily engaged in weaving paper-makers' felt of all textile materials. Establishments primarily engaged in mills whose chief products are knitted goods are classified in subparagraph *ll* (knitting, except the hosiery industry);

(dd) man-made fibre, yarn and cloth mills: establishments primarily engaged in manufacturing man-made textile fibres (including fibreglass), yarns, threads and broad woven goods. This category includes establishments engaged in the extrusion of man-made textile filaments from purchased resins, but excludes establishments primarily engaged in producing the basic synthetic material in such forms as liquids, chips, powders or flakes;

(ee) cordage and twine industry: establishments primarily engaged in manufacturing rope, cable, cordage, net, twine and related goods from hemp, jute, cotton, paper, flax and other fibres;

(ff) felt and fibre processing mills: establishments primarily engaged in manufacturing pressed felt of any fibre by means of heating, moisture and pressure; in making punched felt for rugs, cushions and other products from hair, jute, wool or other fibres; in preparing fibres for spinning (except synthetic fibres); in manufacturing batting, padding, wadding and upholstery filling; or in processing waste and recovered fibres and flock. This category includes establishments primarily engaged in wool scouring, carbonizing, and combing, and in making and converting top. Establishments primarily engaged in manufacturing paper-makers' felts are classified in subparagraph *cc* (wool yarn and cloth mills). Establishments primarily engaged in making other woven felts are excluded;

(gg) carpet, mat and rug industry: establishments primarily engaged in manufacturing carpets and rugs of wool, cotton or synthetic materials; jute and cocoa fibre mats and matting; and rag carpets and rugs. This category excludes rubber mat manufacturing;

(hh) canvas products, and cotton and jute bag industries: establishments primarily engaged in manufacturing awnings, tents, sails, tarpaulins, canopies and bags made from canvas, cotton, jute, burlap and other textile fabrics;

(ii) automobile fabric accessories industries: establishment primarily engaged in manufacturing automobile upholstery materials and body linings, automobile seat cushions and backs, seat belts and other fabric accessories;

(jj) miscellaneous textile industries: establishments primarily engaged in the manufacture of threads for use in sewing, crocheting, darning, hand knitting, embroidering and related purposes; narrow fabrics, such as ribbons, tapes and bindings, elastic cord, lacing, elastic and non-elastic webbing, textile belting and fire hoses; house furnishings, such as curtains, draperies and bedspreads; linen and jute fabrics; trimmings and Schiffl machine embroideries; bandages, gauze, surgical dressings and sanitary napkins; stuffed sleeping bags and textile products not classified elsewhere. This category also includes establishments primarily engaged in the dyeing, sponging and finishing of woollen and worsted, cotton linen, silk and synthetic goods;

(kk) hosiery mills: establishments primarily engaged in knitting full-fashioned or seamless hosiery or pantyhose. Establishments primarily engaged in dyeing or finishing hosiery and other textile products on a custom basis are classified in subparagraph *jj* (miscellaneous textile industries);

(ll) knitting mills: establishment primarily engaged in manufacturing knit outerwear, underwear, gloves and other knit articles except hosiery.”

2. This Regulation comes into force on 1 January 2021.

104715

Gouvernement du Québec

O.C. 1226-2020, 18 November 2020

An Act respecting financial assistance
for education expenses
(chapter A-13.3)

**Financial assistance for education expenses
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

WHEREAS, under subparagraphs 1, 2, 7, 8, 21 and 22 of the first paragraph of section 57 of the Act respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3), the Government may, by regulation, on the recommendation of the Minister of Higher Education